

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Foyer de la cité
Rue de Strasbourg
57730 Petit-Ebersviller
- Horaires :** Départ de 07h00 à 13h00
Arrivée limitée à 17 heures
- Parcours :** 5.10.15.20 km, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants gratuits jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** Avant le 29 octobre 2023 pour les groupes. Sur place pour les individuels
- Inscriptions :** LISKI Catherine
11 rue Jean-Pierre Clause
57260 Dieuze
Téléphone: 06.83.59.75.32
Email: cathy.pascal3@wanadoo.fr...
- Récompenses :** aux groupes de plus de 15 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** Premiers secours mis en place par l'association dès le départ.
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal



INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** FOYER De la CITE
Rue de Strasbourg
57730 Petit-Ebersviller
- Startzeit :** von 07:00 bis 13:00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 17:00.
- Wanderstrecke :** 5.10.15.20 Km ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle, die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Tragt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem 29 / 10 / 2023 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung :** LISKI Catherine
11 rue Jean-Pierre Clause
57260 Dieuze
Telefon: 00.33.3.83.59.75.32
Mel: cathy.pascal3@wanadoo.fr..
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 15 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden
- Sanitätsdienst:** Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein
Notruf : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.

Crédit Mutuel

**ANIMATION Concours de déguisements
halloween pour les enfants**

Parking : Cours de l'école

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

CONCOURS DE DEGUISEMENTS

POUR LES ENFANTS

Venez avec vos enfants déguisés

Et
Inscrivez-les gratuitement au concours de déguisement avant la marche.

Récompenses attribuées pour les plus beaux déguisements à votre retour.



shutterstock.com - 564521999



Les Joyeuses Galoches
Association Sportive et Loisirs de Macheren



PETIT-EBERSVILLER
FOYER de la CITE, Rue de Strasbourg
FRANCE - Moselle



12^{ème} Marche Populaire
Internationale
Marche d'Halloween



DIMANCHE
29 octobre 2023



Parcours de 5.10.15 .20 km



Membre de la FFSP n°F1292

Visa FFSP ...20235759B1.....

Internet : <http://www.ffsp.fr> contact@ffsp.fr

[facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national du 20 juin 2006 Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N°012156 du 2 août 2001